

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου «κωδωστή πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνεργασίας ΕΟΚ-Ισραήλ συνεπεία της προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας στην ΕΟΚ.

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Στις 11.2.82 υπογράφηκε το πρωτόκολλο της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Κράτους του Ισραήλ συνεπεία της προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα.

ΤΟ ΑΝΩΤΕΡΩ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΥΝΑΦΘΗΚΕ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 118 και 120 ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ Ε.Ο.Κ., σύμφωνα με τις διατάξεις των οποίων τα μεταβατικά μέτρα και οι προσαρμογές των συμφωνιών της ΕΟΚ με τις Μεσογειακές χώρες αποτελούν αντικείμενο πρωτοκόλλων που θα συναφθούν με τις αντισυμβαλλόμενες χώρες και θα επισυναφθούν στις συμφωνίες αυτές.

Με το πρωτόκολλο προσαρμογής η Ελλάδα προσχωρεί στη συμφωνία ΕΟΚ-Ισραήλ και αναλαμβάνει να εφαρμόσει πλήρως τις διατάξεις της μετά από μια περίοδο μεταβατικών ρυθμίσεων που λήγει την 1 Ιανουαρίου 1986.

Ο σκοπός της συμφωνίας όπως αναφέρεται στο προοίμιο και στο άρθρο I είναι να δημιουργήσει μια ζώνη ελεύθερων συναλλαγών και να προαγάγει την αρμονική ανάπτυξη των οικονομικών σχέσεων μεταξύ της ΕΟΚ και του Ισραήλ μέσω της επεκτάσεως των αμοιβαίων εμπορικών συναλλαγών.

Προς αυτό το σκοπό ο Τίτλος I της συμφωνίας (άρθρο 2-17) καθορίζει το καθεστώς των εμπορικών συναλλαγών και προβλέπει σταδιακή δασμολογική μείωση εκ μέρους της Κοινότητας στα εισαγόμενα προϊόντα από το Ισραήλ. Για τα περισσότερα βιομηχανικά προϊόντα προβλέπεται μείωση της αξίας της τάξης του 100% ενώ για τα αγροτικά προϊόντα η μείωση κυμαίνεται μεταξύ 40-80%. Επίσης για ορισμένα ευαίσθητα προϊόντα (κυρίως αγροτικά) προβλέπεται η εγκαθίδρυση συστήματος οροφών με το οποίο επιβάλλεται ολόκληρος ο δασμός όταν οι εισαγόμενες ποσότητες υπερβούν το καθοριζόμενο όριο.

Το Ισραήλ αναλαμβάνει επίσης να προσαρμόσει ανάλογο καθεστώς δασμολογικού αποπλισμού στα περισσότερα εισαγόμενα προϊόντα από την Κοινότητα με ευνοϊκότερο όμως χρονοδιάγραμμα δασμολογικών μειώσεων που λήγει το 1986. Επίσης στον αγροτικό τομέα το Ισραήλ παρέχει μικρές δασμολογικές μειώσεις της τάξης του 15-25%. Τα άρθρα 13-17 αφορούν τις διατάξεις για τα μέτρα διασφάλισης που μπορούν να λάβουν τα συμβαλλόμενα μέρη σε περίπτωση σοβαρών διαταραχών σε τομείς της οικονομίας ή εάν υπάρχουν δυσχερείες στο ισοζύγιο πληρωμών.

Στον τίτλο II (άρθρο 8) καθώς και σε ένα πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας αναφέρονται οι ρυθμίσεις στον τομέα της οικονομικής χρηματοδοτικής συνεργασίας. Ο σκοπός της συνεργασίας είναι η ανάπτυξη της οικονομικής παραγωγής και υποδομής του Ισραήλ η εμπορική προώθηση των εξαγωγών του και η βιομηχανική συνεργασία μέσω της ενθάρρυνσης των ιδιωτικών επενδύσεων. Επίσης προβλέπονται κοινές ενέργειες στους τομείς της επιστήμης, τεχνολογίας και προστασίας του περιβάλλοντος. Οι στόχοι της συνεργασίας πραγματοποιούνται μέσω της χρηματοδοτικής βοήθειας που προβλέπει το χρηματοδοτικό πρωτόκολλο και έχει τη μορφή δανείων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Ο Τίτλος III (άρθρα 19-30) της συμφωνίας σε συνδυασμό με το πρόσθετο πρωτόκολλο του 1978 καθορίζει την σύσταση και τις αρμοδιότητες του θεσμικού οργάνου της συμφωνίας —το Συμβούλιο Συνεργασίας— το οποίο δύναται να λάβει αποφασίες για την πραγματοποίηση των στόχων που προβλέπονται στη συμφωνία.

Το Συμβούλιο Συνεργασίας απαρτίζεται από αντιπροσώπους της Κοινότητας και των Κρατών μελών της και από αντιπροσώπους του Ισραήλ και οι αποφάσεις του είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Οι ρυθμίσεις που προβλέπει το πρωτόκολλο προσαρμογής στη συμφωνία ΕΟΚ-Ισραήλ αφορούν στην προοδευτική κατάργηση της διαφοράς μεταξύ των δασμών που εφαρμόζονται από την Ελλάδα στα προϊόντα του Ισραήλ και των προτιμησιακών δασμών της συμφωνίας.

Επίσης ορίζεται η προοδευτική κατάργηση των ποσοτικών περιορισμών για ορισμένα προϊόντα καθώς και η κατάργηση των υποχρεωτικών χρηματικών προκαταβολών για τις εισαγωγές από το Ισραήλ.

Δεδομένου ότι από 1.1.86 λήγουν οι μεταβατικές περίοδοι προσαρμογής που προβλέπει το πρωτόκολλο, η Ελλάδα υποχρεούται να εφαρμόσει πλήρως την ανωτέρω συμφωνία σαν συμβαλλόμενο μέρος.

Αθήνα 9 Φεβρουαρίου 1987

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ  
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
Θ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Δ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ  
ΑΝΑΣΤ. ΠΕΠΟΝΗΣ  
ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
Π. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση Πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Κράτους του Ισραήλ συνεπεία της προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα.

Άρθρο πρώτο.

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παράγρ. 1 του Συντάγματος το Πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Κράτους του Ισραήλ συνεπεία της προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 11 Φεβρουαρίου 1982, του οποίου το πρωτότυπο κείμενο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ  
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ  
ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ  
ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΒΕΛΓΩΝ,  
Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ  
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

Η ΑΥΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΥΨΗΛΟΤΗΣ Ο ΜΕΓΑΣ ΔΟΥΤΣ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,  
Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΗΝΘΡΜΕΝΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡ-  
ΛΑΝΔΙΑΣ,

των οποίων τα Κράτη αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη στη συνθήκη  
περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

αφ' ενός, και:

ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ,

αφ' ετέρου,  
ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ:

την προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες την 1η Ιανουαρίου 1981,